

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 109 (1983)  
**Heft:** 24

**Rubrik:** Kurznachruf

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



● **Wahres Märchen.** Noch nie haben die Fachleute einen Fall so schnell und diskret lösen können. In der ganzen Giftfässer-Geschichte ist kein unsachliches oder überflüssiges Wort gesagt oder geschrieben worden ...

● **Feste Jugend.** Organisatoren von Jugendfesten stellen fest, dass die Marschleistungen immer schwächer und manche Kinder durch einen einstündigen Umzug schon überfordert werden.

● **Das Wort der Woche.** «Sparcar» (Anpreisung eines etwas weniger Benzin benötigenden Autos).

● **Souvenir.** Das Erinnern wird einem immer leichter gemacht. Im Circus Knie ist eine Kassette mit Originalaufnahmen aus dem diesjährigen Programm «Circus-Poesie» erhältlich.

● **Sport.** Die Tour de Suisse erfreut sich bei ausländischen Fahrern grosser Beliebtheit. Weil die Schweizer Fränkli noch härter sind als die Schweizer Strassen.

● **Kunst.** «La femme et l'art» heisst das Motto der 1. Triennale Le Landeron, unter dem sich den ganzen Sommer über Frauen in allen Bereichen der Kunst samt Gastronomie und Astrologie betätigen werden.

● **Stutz.** Keine Schlagzeile, bloss zaghafter Titel in einer Zeitungsecke: «Steigen dié AHV-Renten?» – Wenn schon alles steigt, warum nicht auch sie??

● **Pingpong.** Ausländische Touristen haben 1982 in der Schweiz 8 Milliarden Franken ausgegeben, von denen handkehrum fast 6 Milliarden von Schweizern im Ausland verreist worden sind.

● **Apropos Nowosti.** Es soll Berner geben, die dem Bären in ihrem Wappen nicht mehr ganz trauen ...

● **Dieter Hildebrandt** kommt in seinem Politkabarett auch auf den grossen Festwochenboom zu sprechen, und so werde es denn bald auch die «Basler Giftmüllwoche» geben, mit der tragikomischen Oper «Hoffmanns Erzählungen», in den Hauptrollen die Diozyniker von La Roche.

● **Das Umweltschutzgesetz** wurde durch den ständeherrlichen Rundschlag amputiert, demonstriert und verwässert und zu einem Wirtschaftsschutzgesetz umfunktioniert.

● **Landschaftsschutz in der Praxis.** In Missachtung seiner eigenen Richtlinien bewilligt der Bund ein Seilbahnprojekt in Grächen VS, für das 150 000 m<sup>2</sup> Land planiert werden müssen. Doch der Fall Grächen könnte sich rächen.

● **Teuerung.** Die Inflation in Argentinien hatte eine derartige Höhe erreicht, dass ein neuer Peso für 1000 (in Worten: tausend) alte Pesos eingeführt werden musste. Der neue Peso ist (heute) 12 US-Cents wert ...

● **Sex.** Im ARD-Streitgespräch zum Thema «Sind die Männer noch zu retten?» behauptete Karin Hempel-Soos, jede sechste Frau in der Bundesrepublik werde von ihrem Mann geprügelt!

● **Reimmaleins.** Nicht nur Gewässer, auch Poeten überfluten. Die Jury der Darmstädter Literaturtage hatte 7000 Gedichte zu beurteilen ...

## Menetschment

Vor sieben Jahren passierte es – Sie wissen schon, die Sache mit dem Dioxin in Seveso. Jedesmal, wenn Puck von Como nach Mailand oder retour fährt, hat er, obwohl doch völlig unschuldig, bei der Ortstafel von Seveso ein schlechtes Gewissen. Hatte er eines, denn nun ist ja alles gut. Sieben Jahre lang zerbrachen sich die Hofmänner von Larosch die Köpfe, wie sie die giftigen Rückstände aus Seveso entfernen könnten. Trotz einer ganzen Kompanie wissenschaftlicher Mitarbeiter fiel ihnen aber rein gar nichts ein, und sie verfielen in den Aberglauben, die Zeit heile die Wunden und wohltuendes Gras würde über die Sache wachsen. Wuchs aber nicht, und die lokalen Behörden setzten der Justiz und der Regierung energisch zu, den Hofmännern das Leben schwer zu machen.

Als diese schliesslich nicht mehr aus noch ein wussten, erinnerte sich jemand an den Mann eines Mannes, der gegen gutes Geld solche Probleme lösen zu können vorgab. So erhielt er schliesslich den Auftrag samt 41 ominösen Fässern. Der Mann eines Mannes hatte aber in Wirklichkeit auch keine Ahnung, was er tun sollte – so machte er, was man in solchen Fällen oft tut – er «delegierte» die Aufgabe an einen Fachmann in Frankreich, der nun – ebenfalls für gutes Geld natür-

lich – das Erforderliche tat: Er lagerte die Fässer sachgemäss im stillgelegten Verkaufsraum eines pleitegegangenen Metzgers in einem französischen Dorf. Und wenn's nicht ausgekommen wäre, lägen die Fässer noch heute dort. Nun, Sie wissen es, jetzt ist das Zeug in Basel, und Freundin Zibigeiga hat versprochen, den Bockmist einwandfrei zu verbrennen. Sie könne das schon lang, sagt sie.

Puck und vielleicht noch einige andere masslos verärgerte Zeitgenossen fragen sich, wieso – zum Teufel – diese Lösung nur unter dem Druck der absoluten Notwendigkeit gefunden wurde. Oder ist es einfach so, dass noch immer das lateinische Wort gilt: Plenus venter non studet libenter? Zu deutsch: Mit vollem Rangen denkt sich's schlecht. Macht wirklich nur die Not erfunderisch?

Wie man vernimmt, haben Riesenkonzerne ein Menetschment – was ist das eigentlich und wozu ist es gut?

Puck

## Der Beweis

Mark Twain diskutierte mit einem Mormonen über die Polygamie. Die Diskussion erhitzte sich, und der Mormone berief sich auf die Bibel: «Können Sie mir eine einzige Bibelstelle sagen, die die Polygamie verbietet?»

«Natürlich», antwortete Mark Twain: «Niemand kann zwei Herren dienen.»

Hege

Der kleine Sohn des Schriftstellers: «Du, Papa, warum schreibst du eigentlich monatelang an einem Roman, wo man doch für 20 Franken überall einen kaufen kann?»

Ein Angler fängt einen kleinen Fisch. Er betrachtet ihn kurz, wirft ihn ins Wasser zurück und ruft: «Lass dich ja nicht noch einmal ohne deine Eltern hier blicken!»

Der Vater schimpft mit seinem Sohn: «Ich habe alles für dich getan, damit du dein Medizinstudium machen kannst – und nun verbietest du mir das Rauchen und das Trinken!»

## Werner Reiser Kurznachruf

Er setzte immer zuviel voraus, weil er sich selber weit nebenaus setzte.

## Touristick

Warum wird die ganze Welt vom Tourismus überwuchert? Weil immer mehr Leute irgendwohin reisen wollen, wo der Tourismus noch nicht wuchert ... Boris

Die wilde Kraft der harmonischen Mélange: Wilde Havana und Wilde Brazil von La Paz.



Die Garantie für reinen Tabak.